

立法會

Legislative Council

立法會CB(3) 67/09-10號文件

檔 號： CB(3)/M/MM

電 話： 2869 9205

日 期： 2009年10月21日

發文者： 立法會秘書

受文者： 立法會全體議員

**2009年11月4日
立法會會議**

就“增加中小型住宅供應” 動議的議案

李永達議員已作出預告，會在2009年11月4日舉行的立法會會議上，就“增加中小型住宅供應”動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

立法會秘書

(林鄭寶玲女士代行)

連附件

2009年11月4日(星期三)
立法會會議席上
李永達議員就
“增加中小型住宅供應”
動議的議案

議案措辭

本會促請政府恢復公開拍賣土地、興建居屋，以及重推‘出售公屋計劃’，以增加中小型住宅單位的供應量，穩定樓市，協助市民在其負擔能力之內置業，解決住屋需求。

(Translation)

**Motion on
“Increasing the supply of medium and small-sized residential flats”
to be moved by Hon LEE Wing-tat
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 4 November 2009**

Wording of the Motion

That this Council urges the Government to resume the sale of land by public auction, build Home Ownership Scheme flats and re-launch the ‘Tenants Purchase Scheme’, so as to increase the supply of medium and small-sized residential flats to stabilize the property market, help the public purchase flats which are affordable to them and address the demand for housing.